



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं.स. : भाविप्रा/वारा/अभि./आर.एम.सी./टी.बी./डब्लू.ओ-66

Ref No.: AAI/VNS/ENGG/RMC/TB/VO-66

सेवा में,

मेसर्स अवधेश कन्स्ट्रक्शन
220, ए.पी. कालोनी,
गया-823001

M/S Awadhesh Construction,
220, AP Colony,
Gaya-823001

दिनांक: 25.03.2022

Date: 25.03.2022

विषय : एलबीएसआई हवाई अड्डे वाराणसी में नए और पुराने टर्मिनल भवनों के सिविल कार्यों के लिए मरम्मत और रखरखाव अनुबंध (2022-24)

Repair & Maintenance Contract for civil works of New & Old Terminal Buildings at LBSI Airport, Varanasi (2022-24) (Tender ID : 2022_AAI_103350_1)

संदर्भ : ई-निविदा खुलने की तिथि : 28.02.2022

प्रिय महोदय/Dear Sir,

- 1) उपरोक्त कार्य की प्रतिशत दर निविदा, जो कि कार्य की अनुमानित लागत रुपये 165.00 लाख (जी.एस.टी. रहित) है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र की अनुसूची 'अ' (के0लो0नि0वि0 दिल्ली अनुसूचित दर, 2021 एवं अतिरिक्त विविध आइटम) पर 52.40% (बावन दशमलव चार शून्य प्रतिशत) कम पर भरी गई है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your percentage rate tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at 52.40% (Fifty Two point Four Zero percent) below on the schedule rate contained in Schedule-A [CPWD DSR'2021 and Additional Miscellaneous Items (AMI)] to the estimated cost put to tender of Rs. 165 lakhs (excluding GST).

- 2) सहायक महाप्रबन्धक (अभि0-सिविल), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे तथा एवं प्रबन्धक (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 04.04.2022 तक सहा महाप्रबन्धक (अभि0-सिविल) के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबन्ध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबन्ध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The AGM(Engg-Civil), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi shall be the Engineer-in-charge of the work and Manager (E-C), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi shall be our authorised representative. You are requested to attend the office of the AGM(Engg-Civil) by 04.04.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of stamp paper shall be borne by you.

- 3) धरोहर राशि रुपये 3,30,000.00 (तीन लाख तीस हजार मात्र) संविदा प्रपत्र के अनुच्छेद 1ए पेज 16 के अनुसार प्रतिभूति निक्षेप राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया जाएगा। कृपया शेष प्रतिभूति निक्षेप राशि रुपये 13,20,000.00 (रुपया तेरह लाख बीस हजार मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त के अनुसार चालू लेखा बिलों से की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 3,30,000/- (Rupees Three Lakhs Thirty Thousand only) received along with your tender will be treated and converted as a part of security deposit. Please deposit Rs.13,20,000/- (Rupees Thirteen lakhs twenty thousand only), towards balance security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from the Running Account Bills as per condition GCC 1A on page 16 of the contract document

शेष पृष्ठ 2 पर....

01C
Amir Khatun
for Authorisation



-2-

- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।
You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments with upto date amendments.
- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरन्त प्रभाव से प्रबन्धक (अभि0-सि0)-I, भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact the Manager (E-C)-I, AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi, immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 24(चौबिस) महीने हैं, जो कि दिनांक 01.04.2022 प्रभावी मानी जाएगी।
Please note that time allowed for carrying out the work shall be 24 (Twenty Four) months and the same shall be reckoned from 01.04.2022.
- 7) संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः सहायक महाप्रबन्धक (अभि-सिविल), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी-221006, को सम्बोधित करें।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the AGM (Engg-Civil), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi-221006
- 8) कृपया इस पत्र की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अन्तर या द्विधार्थकता होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

धन्यवाद।

भवदीय

निदेशक विमानपत्तन
25-03-2022

स.म.प्र. (अभि.-सिविल),

A GM (Engg-Civil)

अध्यक्ष, भा0वि0प्रा0 के लिए व उनकी तरफ से
For and on behalf of the Chairman, AAI



प्रतिलिपि:

मूल प्रति पर नहीं (NOO)

अ. बाहरी-

1. संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि)-उ0क्षे0, भाविप्रा, नई दिल्ली-110037 : सूचनार्थ
2. सहायक श्रम आयुक्त (सी), 189-ए/4ए, अलोपी बाग, पोस्ट-दारागंज, प्रयागराज : सूचनार्थ
3. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (सी), 189-ए/4ए, अलोपी बाग, पोस्ट-दारागंज, प्रयागराज : सूचनार्थ

ब. आंतरिक-

1. निदेशक विमानपत्तन : सूचनार्थ
2. उ.म.प्र. (विद्युत) : -तदैव-
3. प्रभारी (वित्त) : -तदैव-
4. श्री नवनीत चौधरी, प्रबन्धक (अभि-सिविल) : आवश्यक कार्यवाही हेतु।
5. कार्यादेश फाईल
6. अनुबन्ध

विनोद कुमार पाण्डे
25-3-22

स.म.प्र.(अभि.-सिविल),

OIC